30. 6. 72 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 148/7

RÅDETS FORORDNING Nr. 1349/72

af 27. juni 1972

om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning nr. 122/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for æg[1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1261/71[2]), særlig artikel 2,

under henvisning til Rådets forordning nr. 123/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for fjerkrækød[3]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2727/71[4]), særlig artikel 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament, og

ud fra følgende betragtninger:

Med henblik på inden for fjerkræsektoren at virkeliggøre de mål der er nævnt i traktatens artikel 39, bestemmer forordningerne nr. 122/67/EØF og 123/67/EØF, at der kan træffes foranstaltninger, som skal lette tilpasningen af udbuddet til markedsbehovene;

til disse foranstaltninger hører navlig de, der skal dette opstillingen af kort- og langsigtede prognoser, som bygger på kendskab til de anvendte produktionsmidler, men også handelsnormer, som især kan vedrøre emballage, transport og mærkning;

et nøjagtigt kendskab til antallet af indlagte rugeæg, og udklækkede kyllinger, opdelt efter fjerkræart, -kategori og -type, gør det muligt at forudse udviklingen af markedet for fjerkræprodukter; med henblik herpå bør der endvidere gives mulighed for om fornødent at indsamle statistiske data vedrørende bestanden af avls- og formeringsfjerkræ;

for med den størst mulige nøjagtighed og så hurtigt som muligt at kunne forudse markedsudviklingen bør der med jævne mellemrum indsamles dara vedrørende de rugeæg, som indlægges, og de kyllinger, som udklækkes og afsættes;

det er endvidere nødvendigt at mærke de rugeæg, der produceres inden for Fællesskabet, for at gøre det muligt at skelne dem fra de æg, der er undergivet bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1619/68 af 15. oktober 1968 om handelsnormer for æg[5]), ændret ved forordning (EØF) nr. 730/69[6]); med henblik herpå må denne mærkning inden for Fællesskabet ske ved en individuel mærkning af rugeæggene, men det bør dog bestemmes, at mærkningen i de medlemsstater, som tillader det, kan foretages efter særlige emballageforskrifter; denne sidste mulighed må dog ikke føre til, at æg, som tages ud af rugemaskinen, kan bringes i handelen uden særlig mærkning;

for rugeæg og for de øvrige æg findes forskellige slusepriser og importafgifter; der bør kunne skelnes tydeligt mellem disse produkter ved hjælp af en mærkning af rugeæggene;

dette gælder også for udførsel, særlig på grund af muligheden for ydelse af restitutioner; der må dog så vidt muligt tages hensyn til de bestemmelser, der måtte findes vedrørende mærkning af æg i tredjelande, for at undgå at skade handelen med disse lande;

et registreringsnummer, der tildeles hver virksomhed, og som anbringes på rugeæggene eller på den emballage, der indeholder rugeæg eller kyllinger, kan lette afsætningen af disse produkter og kontrollen med overholdelsen af forordningens forskrifter;

både for handelen og for kontrollen er det hensigtsmæssigt på ledsagedokumenterne at anføre oplysninger navnlig om rugeæg- eller kyllingepartiets art og

[1]) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2293/67.
[2]) EFT nr. L 132 af 18. 6. 1971, s. 1.
[3]) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2301/67.
[4]) EFT nr. L 282 af 23. 12. 1971, s. 8.
[5]) EFT nr. L 258 af 21. 10. 1968, s. 1.
[6]) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1969, s. 1.

om, hvor disse kommer fra; med henblik herpå skal visse af disse oplysninger anføres på emballagen;

de pågældende virksomheder må have sikkerhed for, at de individuelle oplysninger, som vedrører dem, forbliver anonyme og omfattes af den statistiske hemmeligholdelsespligt;

de virksomheder, der som følge af deres ringe handelsmæssige betydning ikke har nogen nævneværdig indflydelse hverken på de samlede statistiske resultater eller på markedsudviklingen, bør fritages for pligten til at overholde denne forordning,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning forstås ved:

1. Rugeæg: æg af fjerkræ, henhørende under position 04.05 A I a) i den fælles toldtarif, beregnet til produktion af kyllinger, opdelt efter art, kategori og type, og mærket i overensstemmelse med denne forordning.

2. Kyllinger: levende fjerkræ, hvis vægt ikke overstiger 185 gram (position 01.05 A i den fælles toldtarif) af følgende kategorier:

   a) brugskyllinger: kyllinger af en af følgende typer:

      i) slagtekyllinger: kyllinger til opfedning, som slagtes før kønsmodningen;

      ii) læggekyllinger: kyllinger til opdræt med henblik på produktion af konsumæg;

      iii) kyllinger til blandet anvendelse: kyllinger bestemt til æglægning eller til slagtning;

   b) formeringskyllinger: kyllinger bestemt til produktion af brugskyllinger;

   c) avlskyllinger: kyllinger bestemt til produktion af formeringskyllinger.

3. Virksomhed: virksomhed eller del af en virksomhed inden for hver af følgende aktivitetsområder:

   a) avlsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af avlskyllinger, formeringskyllinger eller brugskyllinger;

   b) formeringsvirksomhed: virksomhed, hvis aktivitet består i produktion af rugeæg bestemt til produktion af brugskyllinger;

   c) rugeri: virksomhed, hvis aktivitet består i indlægning og udrugning af rugeæg samt i levering af kyllinger.

4. Kapacitet: det største antal rugeæg, der på samme tid kan ligge i rugemaskinerne, eksklusive klækkemaskinerne.

Artikel 2

1. Erhvervsmæssig afsætning og transport af rugeæg og af kyllinger samt erhvervsmæssig indlægning af rugeæg er inden for Fællesskabets område kun tilladt, såfremt bestemmelserne i denne forordning overholdes.

2. Dog har avlsvirksomheder og formeringsvirksomheder med mindre end 100 dyr såvel som rugerier med en kapacitet på mindre end 1.000 rugeæg ikke pligt til at overholde denne forordning.

Artikel 3

Hver virksomhed indregistreres efter dens anmodning herom af den af den pågældende medlemsstat udpegede kompetente myndighed of får et registreringsnummer.

Registreringsnummeret kan fratages de virksomheder, som ikke overholder denne forordnings bestemmelser.

Artikel 4

Senest tre måneder efter denne forordnings iværksættelse sender hver medlemsstat til de øvrige medlemsstater og Kommissionen en liste over de virksomheder, der er beliggende på dens område, med angivelse af hver virksomheds registreringsnummer, navn og adresse. Enhver ændring i denne liste meddeles i begyndelsen af hvert kalenderkvartal de andre medlemsstater og Kommissionen.

Artikel 5

1. Rugeæggene skal mærkes individuelt. Denne mærkning skal foretages af produktionsvirksomheden, som stempler sit registreringsnummer på rugeæggene.

2. Dog kan medlemsstaterne godkende, at rugeæggene mærkes med en banderole, der anbringes således på emballagen, at den bliver gjort ubrugelig ved åbningen; denne banderole skal i det mindste give oplysning om hvilken fjerkræart, æggene stammer fra, samt produktionsvirksomhedens registreringsnummer

Såfremt en medlemsstat gør brug af denne mulighed, underretter den de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom og meddeler dem de forholdsregler, der er truffet i denne anledning.

De således mærkede rugeæg må kun transporteres, afsættes eller indlægges i de medlemsstater, der gør brug af den nævnte mulighed.

3. Rugeæggene skal transporteres i fuldstændig rene pakninger, der kun indeholder rugeæg af samme fjerkråart, -kategori og -type fra én virksomhed, og som mindst er forsynet med følgende påtegning: »Brut-eier«, »oeufs à couver«, »uova da cova« eller »broed-eieren«.

4. For at være i overensstemmelse med de i visse importerende tredjelande gældende forskrifter kan rugeæg bestemt til udførsel og pakningerne hertil forsynes med andre oplysninger end dem, der er fastsat i denne forordning, såfremt de ikke giver anledning til forveksling med disse eller med dem, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 1619/68 og i dennes gennemførelsesforordninger.

Artikel 6

Rugeæg fra tredjelande må kun indføres, hvis de med bogstaver af mindst 3 mm's højde angiver navnet på oprindelseslandet og er påtrykt betegnelsen »Brutei«, »à couver«, »cova« eller »broedei«. Pakningerne hertil må udelukkende indeholde rugeæg af samme fjerkræart, -kategori og -type fra ét oprindelsesland og fra én afsender samt i det mindste være forsynet med følgende oplysninger:

a) de angivelser, der står på æggene;

b) den fjerkræart, hvorfra æggene stammer;

c) afsenderens navn eller firma og adresse.

Artikel 7

Hvert rugeri skal føre et eller flere registre, hvori der efter art, kategori (avls-, formerings- eller brugskyllinger) og efter type (slagtekyllinger, læggekyllinger eller kyllinger til blandet anvendelse) indføres:

a) datoen for indlæggelse i rugemaskinen og antallet af indlagte rugeæg, registreringsnummeret for den virksomhed, hvor rugeæggene er blevet produceret samt antallet af ikke mærkede rugeæg, der er taget ud af rugemaskinen;

b) udklækningsdatoen, antallet af udklækkede kyllinger samt antallet af kyllinger, som faktisk er bestemt til brug.

Artikel 8

De rugeæg, der ikke er mærket før indlæggelse i rugemaskinen, og som igen er taget ud af denne, skal destrueres, eller skal, dersom de bringes i handelen som æg til industrielle formål i den betydning, hvori udtrykket er brugt i artikel 1, nr. 2 i forordning (EØF) nr. 1619/68, forsynes med et kendingsmærke, der skal fastsættes senere.

Artikel 9

1. Hvert rugeri skal én gang om måneden til den kompetente myndighed i medlemsstaten sende følgende oplysninger, opdelt efter art, kategori og type: antallet af indlagte rugeæg, antallet af udklækkede kyllinger og antallet af kyllinger, som faktisk er bestemt til brug.

2. Om fornødent afkræves der andre end de i stykke 1 nævnte virksomheder statistiske data vedrørende bestanden af avls- og formeringsfjerkræ efter nærmere regler og på de betingelser, der fastsættes efter den i artikel 17 i forordning nr. 123/67/EØF nævnte fremgangsmåde.

Artikel 10

1. Medlemsstaterne sender hver måned, så snart de har modtaget og gennemgået de i artikel 9 nævnte data, til Kommissionen en oversigt, der udfærdiges på grundlag af de pågældende data for den foregående måned.

Den af medlemsstaten udfærdigede oversigt angiver desuden antallet af kyllinger, der er blevet indført og udført i løbet af den samme måned, opdelt efter fjerkræart, -kategori og -type.

2. Kommissionen sammenstiller oversigternes data og anvender dem. Den underretter medlemsstaterne herom.

Artikel 11

1. Kyllingerne skal emballeres efter fjerkræart, -type og -kategori.

2. Kartonerne må udelukkende indeholde kyllinger fra ét rugeri og skal mindst være forsynet med rugeriets registreringsnummer.

Artikel 12

Kyllinger, der kommer fra tredjelande, må kun indføres, hvis de er sorteret i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1. Kartonerne må udelukkende indeholde kyllinger fra ét oprindelsesland og fra én afsender og skal mindst være forsynet med følgende oplysninger:

a) oprindelseslandets navn;

b) den fjerkræart, hvortil kyllingerne hører;

c) afsenderens navn eller firma og adresse.

Artikel 13

1. Der skal for hver sending rugeæg eller kyllinger udfærdiges et ledsagedokument, der mindst skal indeholde følgende oplysninger:

a) virksomhedens navn eller firma og adresse samt dens registreringsnummer;

b) antallet af rugeæg eller af kyllinger, opdelt efter fjerkræart, -kategori og -type;

c) afsendelsesdatoen;

d) modtagerens navn og adresse.

2. For sendinger af rugeæg og kyllinger fra tredjelande skal i stedet for virksomhedens registreringsnummer angives navnet på oprindelseslandet.

Artikel 14

De i denne forordning fastsatte oplysninger skal påføres på en klart læselig måde.

Disse oplysninger såvel som ledsagedokumenterne affattes på mindst et af Fællesskabernes sprog.

Artikel 15

For at være i overensstemmelse med de i visse importerende tredjelande gældende forskrifter kan pakninger bestemt til udførsel være forsynet med andre oplysninger end dem, der er fastsat i denne forordning, såfremt de ikke giver anledning til forveksling med disse.

Artikel 16

Kontrollen med overholdelsen af bestemmelserne i denne forordning foretages af de af hver medlemsstat hertil udpegede myndigheder. Listen over disse myndigheder sendes til de øvrige medlemsstater og til Kommissionen senest en måned før denne forordnings iværksættelsesdato. Enhver ændring i den nævnte liste meddeles de øvrige medlemsstater og Kommissionen.

Artikel 17

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning fastsættes efter den i forordning nr. 122/67/EØF artikel 17 eller, efter omstændighederne, den i forordning nr. 123/67/EØF artikel 17 nævnte fremgangsmåde.

Artikel 18

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger for at sikre, at de i medfør af artikel 9 tilvejebragte oplysninger forbliver anonyme og holdes fortrolige.

2. De i registrene indførte data må kun anvendes af de myndigheder, der har til opgave at gennemføre denne forordning.

Artikel 19

Rådets forordning nr. 129/63/EØF af 12. december 1963 om visse bestemmelser vedrørende rugeæg af fjerkræ og levende fjerkræ, hvis vægt ikke overstiger 185 gram[1]), ophæves med virkning fra den 1. december 1972.

Artikel 20

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den ordning, som er fastsat i denne forordning, anvendes fra den 1. december 1972.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 27. juni 1972.

På Rådets vegne
G. THORN
Formand

[1]) EFT nr. 185 af 19. 12. 1963, s. 2938/63.